



古時候，有一個有錢的員外生了七個女兒，

卻一直生不出兒子，使他十分沮喪。在傳統的農業社會，這可是一件不得了的大事，因為「不孝有三，無後為大」；意思是說：沒有生個兒子來繼承香火是對不起祖先的最不孝行為，富翁為了求得一個兒子在鄉里鋪橋造路、默默行善。說也奇怪，隔年員外的太太就生下了一個白白胖胖的兒子，員外真是高興的不得了。往後這位公子真是備受大家的寵愛，茶來張口、飯來伸手，更糟糕的是脾氣很差，動不動就對人惡言相向、出可成章。員外看在眼裏急在心理，心想這下完了，心中一直期盼的兒子將來一定是個敗家子，不要想說能把家業發揚光大，恐怕會把家產敗得精光。員外左思右想、前思後量終於心生一計，當他的兒子因為一些小事而亂發脾氣時，員外就教他拿這一根釘子到後院的圍牆釘起來，日子一久釘子竟將後院的牆壁釘滿了，然後員外又叫他的兒子把一根一根的釘子拔了下來。說也奇怪，這位公子脾氣不在急躁也不在亂罵人了，員外過世後他不但不是一位敗家子，而且還將家業發揚光大。這個故事告訴我們教育的重要，用對方法及對症下藥一樣是解決問題的不二法門，在此與您分享。



每周一句說英語



Unit 9 用餐

- a. It tastes good!
- b. It's bitter.

Unit 10 午休時間

- a. It's nap time.
- b. Sleep well.

Unit 11 使用洗手間

- a. Please knock at the door..
- b. Flush the toilet.

Unit 12 上洗手間

- a. May I go to the bathroom?
- b. May I go pee-pee?

Unit 13 宣佈開始上課

- a. Can we begin?
- b. It's time to start.

Unit 14 點名

- a. OK, I'll call your names, Peter?
- b. Now, I'm going to call the roll, Lucy?

Unit 15 道別

- a. See you later!
- b. See you around!



台語俗諺之美

☆ 心歹無人知，嘴歹上厲害（要用台語發音喔！）

「心歹」是存心歹，「嘴歹」是心急一時歹，對於心歹的人我們無從得知，嘴歹的人，留言傷人，大家更敬而遠之。若二者合一，殺傷力可更強了！

☆ 三年一閏，好壞照輪

人的一生不可能只有好，總也有壞，好壞雖無週期，但總會交相輪替，無法避免，它也有更深的涵義：一、天有不測風雲，人有旦夕禍福，所以在任何境遇中，都不可自得自驕。二、人不可能一輩子倒楣，總會有否極泰來之時。

☆ 吃緊損破碗

「吃緊」就是吃得快，吃得快便容易慌張，「損

破碗」就是打破碗，這句話的意思是說，謀事應周詳、從容不迫，才不會「欲速則不達」。

大家來說客家語

♡黃黃吊等係柑仔，節節高升係甘蔗，彎彎一條係芎蕉，圓圓坐等係西瓜，大家食著笑哈哈。

（要用客語發音喔！）

台灣的水果種類多，香甜好吃又營養。這句話的意思是說：金黃色的橘子掛在樹上，一節一節的甘蔗向上生長，形狀彎彎的是香蕉，圓圓胖胖坐著不動的是西瓜，大家吃得笑哈哈。



我是阿美族語小達人



- 1、I Cuwa Ko Ioma iso? 你的家在何處?
- 2、O Maan Ko nini? 這是什麼?
- 3、Ngaay ho Kidso? 你很好嗎?
- 4、Ngaay to Kako. 我很好。
- 5、O Mitiliday ho Kiso? 你是學生嗎?
- 6、Hai O Mitiliday ho Kako.

是的、我是學生



有獎徵答

東信國小鄉土廣播於近期有獎徵答活動，請全校小朋友注意收聽。我們將抽出二十位同學贈送獎品喔！有獎徵答的題目是：東信國小鄉土廣播是在星期幾播出？將答案寫在任何一張紙上，於十月二十日前，送至教務處袁蕙晴老師處即可，也不要忘記寫上自己的班級、姓名，祝大家幸運中大獎。

好書導讀

青春跌入了迷宮

作者：林峻楓

出版社：富春文化事業

故事內容：

走出校門，蘇子蘭默默地看顏小蕎垂頭喪氣上了公車，內心歉疚身手揮別，可是，竟捕捉到顏小蕎眼眶噙著淚珠。哎！她今晚又要失眠了。公車揚起灰塵疾駛而去，蘇子蘭突然掉下淚珠。哎！幾時自己也充滿淚水不自覺，急忙去掏書包的面紙。「撲！撲！撲！」有部摩托車駛過突然折回，後座的人摘下安全帽大叫：「咦！這是誰啊？怎麼在公車站哭？」蘇子蘭手上的面紙由捏愣在半空中，尷尬呆若木雞。哎！真不巧，被逮個正著，還遭羅貫明大聲喧嚷，唯恐天下不知，糗死她了。羅貫明就讀附近的學校，長的和她一般高，斯文的臉帶著一副復古的近視眼鏡。

今年暑假，學校的游泳池對外開放，二人因游泳撞在一起而認識的。蘇子蘭愛游泳，所以曬的一身健康的皮膚，不像羅貫明怎麼曬都曬不黑，蘇子蘭嘲笑她身體的白色素太多，應該投胎當女生，羅貫明聽了總是笑嘻嘻不以為意。摩托車駕駛者張清揚沒有熄火，羅貫明跳下車往他走來，順手取過面紙為她擦拭淚痕：「誰欺侮我這位漂亮的妹妹啊！」蘇子蘭嘟起嘴，搶回皺巴巴的面紙：「誰要當你的妹妹。」羅貫明保持一貫笑容：「我們家青一色都是男的，我就希望有個妹妹，被我看上，妳逃不了的。」在羅貫明面前，蘇子蘭忽然變的柔性起來，大概是異性相吸的緣故，每次碰到羅貫明，她的心就莫名歡喜，可又惆悵，因為羅貫明身旁老是有個張清揚形影不離……故事未完！可以借書來看喔！

